

Porównanie tłumaczeń Mateusza 7:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I spadła — ulewa i przyszedł — rzeki i dmuchnęły — wiatry i uderzyły — dom ten, i upadł, i był — upadek jego wielki.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i spadł deszcz i przyszedł rzeki i zawiąły wiatry i uderzyły dom ten i upadł a był upadek jego wielki
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I spadł deszcz, wezbrały rzeki, dmuchnęły wiatry i uderzyły w ten dom – i runął,* a jego upadek był wielki. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I spadł deszcz i przyszedł rzeki i zadęły wiatry i uderzyły dom ów, i upadł i był upadek jego wielki.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i spadł deszcz i przyszedł rzeki i zawiąły wiatry i uderzyły dom ten i upadł a był upadek jego wielki

¹⁾ <x>330 13:10-14</x>